2016年4月9、10日合刊

责任编辑:李 娟 校对:刘丽花 版式:唐雯珊

# 王勃:"秋水长天"才惊四座



(资料图片)

王勃,字子安,绛州龙文章,华田岁时,就能即席赋诗。这一年,他到江南探望父亲,路过洪州时,参加了常督商公的滕王阁宴,即席写下了《滕王阁序》和《滕王阁》诗,文惊四望,堪称千古美谈。

宴会开始后,众宾客觥筹交错,互为恭贺,好不热闹。正在酒意酣畅之时,阎伯欤站了起来,得意洋洋地对众宾客说:"今日诸位在此阁上欢聚一堂,实是难得的盛会,不可无文章以记今

日之盛。诸位都是当今名 士,文采风流,尚望珠笔一 挥,写赋为序,使高阁与妙 文,同垂千古。"说完,就 装模作样地遍请宾客做文。

宾客们早知其意, 哪里 肯写,不是谦称才疏学浅, 不敢献丑,就是借口病体未愈。推来推去,最后轮到了 王勃却不推辞,立即 接过笔墨,站起身来,拱手 "不才探父路过洪 说道: 州,有幸赴督盛宴,不胜感 都督盛情难却, 不才斗 胆试笔,尚望都督及诸位先 生不吝赐教。"众宾见这位 三尺少年, 一介书生却毫不 谦让,不由大吃一惊。阎伯 欤满心不快,却不便当众发作,只得强作笑颜,拱手 "愿闻佳作,愿闻佳

只见王勃凝神肃立了一 会儿,忽地卷起袖口,用奋 握起笔管,饱蘸墨汁,奋 疾书起来。众人见此情景, 无不议论纷纷,有的说子不 知天高地厚,敢与公子 不 试文才;有的却说此少年风 腹翩,不可小视。 阎 野到这些议论,心中更是不 快,便索性走出宴所,站在阁外,凭栏眺望江景,以此消遣心中的烦闷。他暗嘱部下将王勃写的句子随时抄来,报与他知。

一个部下跑 顷刻之间, 来报告《滕王阁序》的开头 "南昌故郡,洪都新 两句: 府"。阎伯欤一听, 只冷冷 笑道: "只不过老生常谈 耳!"话音刚落,又有人来报:"星分翼轸,地接衡 庐。襟三江而带五湖,控蛮 荆而引瓯越……"阎伯欤沉 吟不语,心想:这小子开头 写洪州地势雄阔,地处要 冲,倒也可以。接下来又有 人报告: "落霞与孤鹜齐 秋水共长天一色。"都 督听罢,不禁矍然而起,叹曰:"此真奇才,当垂不朽矣!"说罢,他又吟咏再三, 然后意味深长地称赞道: "落霞、孤鹜写动态,秋水 长天写静景, 动静结合, 妙 语天然。秋日佳景, 跃然笔 上,宛然在目。眼前有景道不得,却被他一语道出,真 乃神来之笔!"旁边一位老 "这两句是 秀才也接着说: 从庚信的《马射赋》中'落

花与芝盖齐飞,杨柳共春旗一石色,来的,却熔铸新意,实属或金,令人耳目一新,实属难得!"话音未了,部下已将完整的《滕王阁序》文从王勃手的《滕王阁序》文明王勃手注的。"滕王阁序》,"城里,"此赞叹。""妙!妙!"过了一会儿,随从又把王

过了一会儿,随从又把王 勃一气呵成的《滕王阁》诗送 了过来。阎伯欤接过来一看, 是一首七言古诗。

滕王高阁临江渚,

佩玉鸣鸾罢歌舞。

画栋朝飞南浦云, 珠帘暮卷西山雨。

闲云潭影日悠悠,

物换星移几度秋。

阁中帝子今何在,

档个下了一个行往, 槛外长江空自流。

这时,王勃走到都督面前,施礼说道:"不才献丑了,万望都督赐教!"

阎伯欤高兴地说:"贤君 下笔如有神,字字珠玑,句句 精彩,真乃当世奇才呀!"

孟学士见王勃文思敏捷、 才华横溢,也自愧不如,羞愧 地离去了。

阎伯欤马上召宾客重新人 座开宴。宾客们把王勃尊为上 宾,纷纷举杯祝贺。阎都督更 是对他倍加赞赏。宴会直延至 深夜,极欢而罢。

从此, 王勃和他的《滕王 阁序》名震海内。只可惜王勃 二十六岁时, 渡海落水, 惊悸 而死。一代英才, 英年早逝, 不可不说是中国诗坛的一大损



## 苏幕遮·怀旧

范仲淹

### 原文:

碧云天,黄叶地。秋色连波,波上寒烟翠。山映斜阳天接水。芳草无情,更在斜阳外。

黯乡魂,追旅思。夜夜除非,好梦留人睡。明月楼高休独倚。酒入愁肠,化作相思泪。

### 译文

白云满天,黄叶遍地。秋 天的景色映进江上的碧波,水 波上笼罩着寒烟一片苍翠。远 山沐浴着夕阳天空连接江水。 岸边的芳草似是无情,又在西 斜的太阳之外。

黯然感伤的他乡之魂,追逐旅居异地的愁思,每天夜里

除非是美梦才能留人人睡。当明月照射高楼时不要独自依倚。端起酒来洗涤愁肠,可是都化作相思的眼泪。

### 主释

苏幕遮:词牌名。 黄叶:落叶。

秋色连波: 秋色仿佛与波涛连在一起。

黯乡魂:心神因怀念故乡 而悲伤。黯,黯然,形容心情 忧郁,悲伤。

追旅思:撇不开羁旅的愁思。追,紧随,可引申为纠缠。旅思,旅途中的愁苦。

夜夜除非: "除非夜夜" 的倒装。按本文意应作"除非 夜夜好梦留人睡"。

### 赏析

这首词的主要特点在于能 以沉郁雄健之笔力抒写低回宛 转的愁思,声情并茂,意境宏 深,与一般婉约派的词风确乎 有所不同。清人谭献誉之为 "大笔振迅"之作(《谭评词 辨》),实属确有见地的公允评 价。

上片描写秋景,整个场面就是一幅巨景。眼前的秋景触发心中的忧思。明明从天、地、江、山层层铺写,暗暗为思乡怀旧步步垫底,直到把"芳草无情"推向极顶高峰,形成情感聚焦之点。

下片直抒离愁,如此抒情,妙在跳掷腾挪,跌宕多

变。望而思,思而梦,梦无寐,寐而倚,倚而独,独而愁,愁而酒,酒而泪。一步一个转折,一转一次深化。愁思之浓,跃然纸上

### 作者

范仲淹 (989-1052 年),字 希文,汉族,北宋著名的政治家、 思想家、军事家、文学家,世称 "范文正公"。范仲淹文学素养很高,写有著名的《岳阳楼记》。



### 体育常用语的 由来

### 冠军

### 锦标

### 占鳌

唐宋时期,皇宫正殿前台阶正中的石板上镌有巨鳌。科举殿试结束后发榜时,进士们站在台阶下迎榜,而状元则独立于鳌头上迎榜,鳌头可谓状元的"专用席位"。之后,人们便用"占鳌"喻指体育比赛中取得第一名。

魁即魁星,北斗七星的前四颗,故魁亦有首之意。我国古代科举考试中将第一名状元称为"魁甲"。体育比赛中的"夸魁"即由此而来。

### 挂靴

《南史·隐逸传》载:"南梁,陶弘景脱朝服,挂神武门,上表辞禄。"后"挂冠"引申为辞官。"挂靴"一词由"挂冠"转义而来,顾名思义,即把球靴挂起来,再也不穿了。特指足球运动员退役,结束运动生涯,不再参加正规训练和比赛,有时亦用于滑冰、田径等运动员。

### 乌龙

